

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 27 (1973)

Heft: 11: Reihen- und Atriumhäuser = Rangées d'habitations et maisons atrium = Row and atrium houses

Artikel: Weiterentwicklung des Halenkonzeptes : Wohnbebauung Rainpark, Brügg = Ensemble d'habitation Rainpark, Brügg = Rainpark housing project, Brügg

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-334815>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Weiterentwicklung des Halenkonzeptes

Wohnbebauung Rainpark, Brügg

Ensemble d'habitation Rainpark, Brügg
Rainpark housing project, Brügg

Atelier 5, Bern

Leicht abfallender Südhang an einem Waldrand: – deshalb Konzentration der Baumasen im oberen Bereich als fünfgeschossiges Mehrfamilienhaus – dem Gefälle folgend dreigeschossige Reihenhäuser. Jede Wohnseinheit hat freie Aussicht auf die gegenüberliegende Hügellandschaft. Erschließung für den Fahrverkehr von der südlich gelegenen Quartierstraße. Parkplätze in der großen Einstellhalle unter den Reihenhäusern. Im Inneren der Wohnbebauung nur Fußgängerverkehr. Beheizung und Warmwasserversorgung durch eine zentrale Anlage im Mehrfamilienhaus.

11 Reihenhäuser Typ 400 auf drei Geschos-

sen organisiert. Mittleres Geschoß reines Wohngeschoß, oberes und unteres Geschoß Schlafgeschoß. Durch Trennung des mittleren Geschosses und Anordnung Eßraum im hinteren Bereich bessere Nutzungsmöglichkeit des Nordgartens, noch bei Halen reiner Eingangshof.

4 Reihenhäuser Typ 500 auf drei Geschossen organisiert.

4 Atelierwohnungen an der querliegenden Mittelachse liegend, zwei davon auf 2 Geschosse ausbaubar. Heutige Nutzung als Ausstellungsraum, Kindergarten und Malsschule, Atelier und Wohnung.

Mehrfamilienhaus mit differenzierterem Wohnungsangebot. Bei 20 Wohneinheiten 7 verschiedene Typen. 12 Wohneinheiten zweigeschossig.

Versant sud en pente légère à la lisière d'un bois, ce qui explique l'implantation dans la partie haute d'un volume à cinq niveaux que prolongent en suivant la pente des habitations en rangée à 3 étages. Chacune des unités habitables a vue sur les collines qui font face à l'ensemble. Accès voitures assuré à partir de la rue existante située au sud. Parkings dans un grand garage souterrain placé sous la rangée d'habitats. Intérieur de l'ensemble réservé aux piétons. Chauffage et alimentation en eau chaude à partir de la chufferie centrale de l'immeuble.

11 habitations disposées en bande du type 400 organisées sur 3 étages. Etage médian strictement réservé au séjour, les niveaux inférieur et supérieur servant au sommeil. Grâce à cette stricte séparation de l'étage moyen et à l'implantation vers l'arrière des zones de repas, le jardin nord qui à Halen n'était encore qu'une cour d'accès, est ici mieux utilisé.

4 maisons en rangée du type 500 organisées sur 3 niveaux.

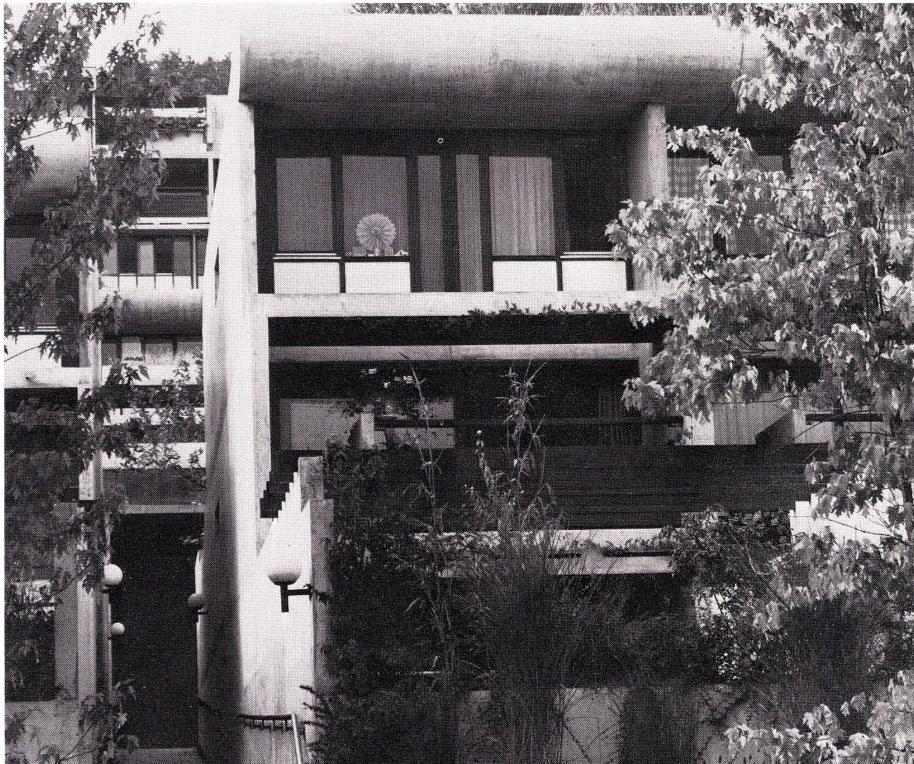
4 maisons avec ateliers situées sur l'axe transversal médian, deux d'entre-elles aménageables sur deux étages. Utilisation actuelle: Hall d'exposition, école maternelle et cours de dessin, atelier et logement. Immeuble d'habitation offrant différents types de logements. Pour 70 unités habitables on y trouve 7 types différents et 12 unités s'organisent sur 2 niveaux.

A gentle southerly slope on the edge of a forest: therefore concentration of the building volumes in the upper zone in the shape of five-storey multi-family house, with three-storey serial houses following the contours of the slope. Each unit commands an unobstructed view out over the hilly landscape. Motor access from roadway on south side. Parking sites in the large garage underneath the serial houses. Inside the complex, only pedestrians. Heating and hot water supplied by a central plant in the multi-family house.

11 serial houses (Type 400) organized on three levels. Middle floor reserved for living purposes, upper and lower floors for bedrooms. Separation of middle floor and siting of dining area in rear produce better utilization of the north garden, in Halen complex still merely an access yard.

4 serial houses (Type 500) organized on three levels. 4 studio flats located on the transverse central axis, 2 of which capable of extension over 2 floors. Now being used as exhibition area, kindergarten and painting school, studio and flat.

Multi-family house with different kinds of flats. 7 different types in 20 units. 12 units of two stories.

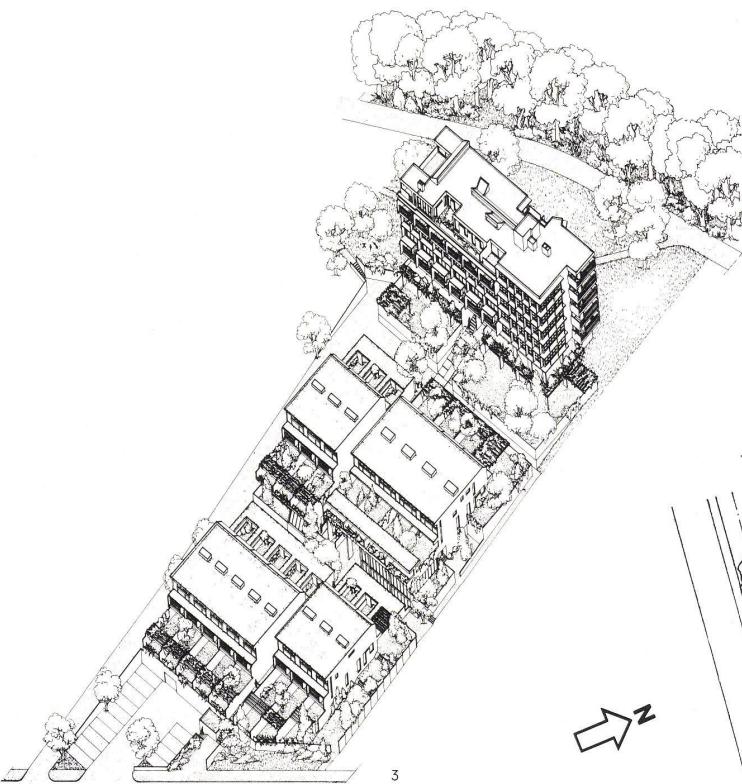


1
Südansicht der Reihenhäuser.
Les maisons en rangée vues du sud.
Terraced houses seen from the south.

1



2



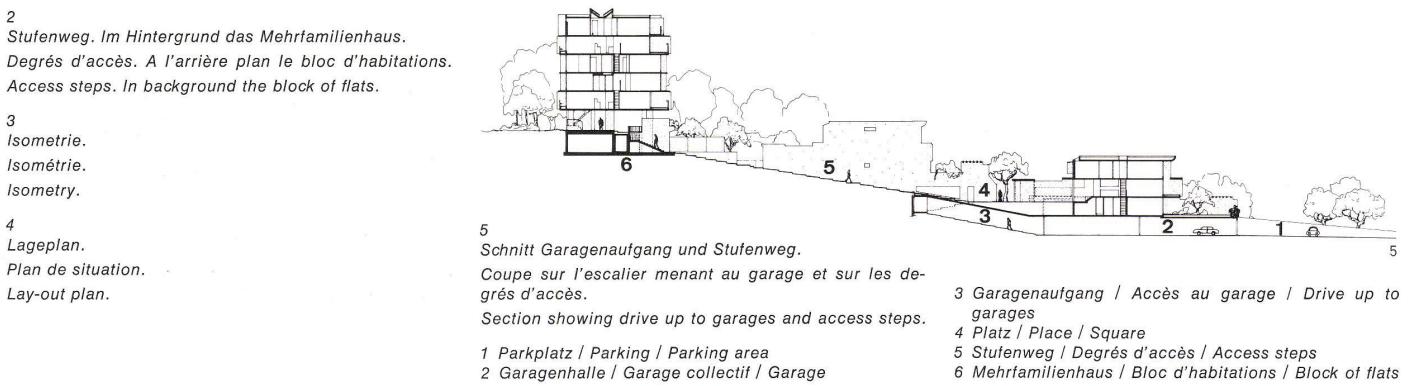
3

2
Stufenweg. Im Hintergrund das Mehrfamilienhaus.
Degrés d'accès. A l'arrière plan le bloc d'habitations.
Access steps. In background the block of flats.

3
Isometrie.
Isométrie.
Isometry.

4
Lageplan.
Plan de situation.
Layout plan.

466



- 5
Schnitt Garagenauflauf und Stufenweg.
Coupe sur l'escalier menant au garage et sur les degrés d'accès.
Section showing drive up to garages and access steps.
- 1 Parkplatz / Parking / Parking area
2 Garagenhalle / Garage collectif / Garage

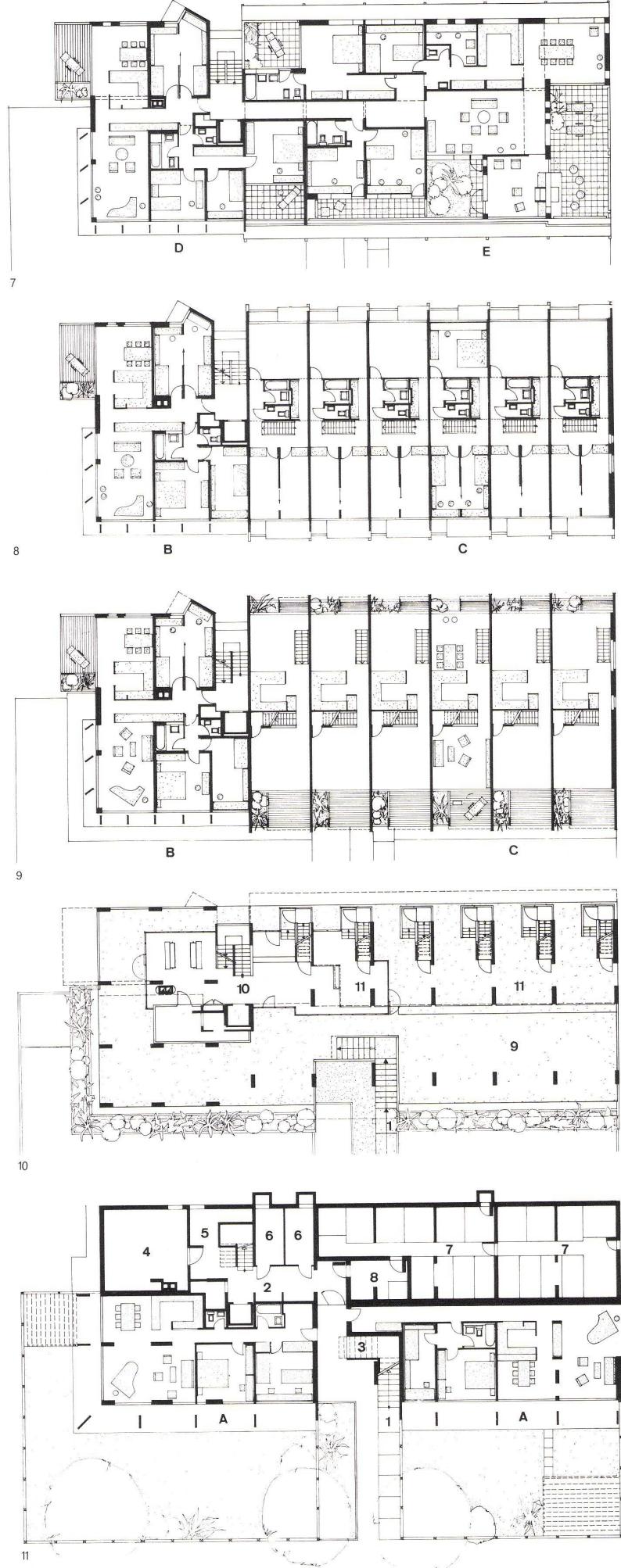
- 3 Garagenauflauf / Accès au garage / Drive up to garages
4 Platz / Place / Square
5 Stufenweg / Degrés d'accès / Access steps
6 Mehrfamilienhaus / Bloc d'habitants / Block of flats



6
Ansicht Mehrfamilienhaus von Norden.
Le bloc d'habitations vu du nord.
View of block of flats from north.

7-11
Grundrisse Mehrfamilienhaus.
Plans du bloc d'habitations.
Plans of block of flats.

- A 3½-Zimmer-Wohnung / Logement 3 pièces ½ / 3½ room flat
- B 5½-Zimmer-Wohnung / Logement 5 pièces ½ / 5½ room flat
- C Duplexwohnungen im 1. und 2. Geschoß / Logements duplex des 1er et 2ème étages / Duplex flats in 1st and 2nd floor
- D 6½-Zimmer-Wohnung / Logement 6 pièces ½ / 6½ room flat
- E 7½-Zimmer-Wohnung / Logement 7 pièces ½ / 7½ room flat
- 1 Zugang / Accès / Access
- 2 Untere Eingangshalle / Hall d'entrée inférieur / Lower entrance hall
- 3 Veloräum / Remise à vélos / Bicycle room
- 4 Heizung / Chauferie / Heating
- 5 Abstellraum / Débarres / Storeroom
- 6 Waschküche / Buanderie / Laundry
- 7 Schutzaum / Abri anti-aérien / Air-raid shelter
- 8 Schleuse / Sas / Sluice
- 9 Offene Halle / Vestibule ouvert / Open hall
- 10 Eingangshalle / Hall d'entrée / Entrance hall
- 11 Zugang zu den Duplexwohnungen im 1. und 2. Geschoß / Accès menant aux logements duplex des 1er et 2ème étages / Access to the duplex flats in 1st and 2nd floor



12
Wohnraum mit Loggia.
Salle de séjour avec loggia.
Living room with loggia.

13–16
Grundriss und Schnitt Reihenhaus Typ 500
Plans et coupe d'une des maisons en rangée, type 500.
Plans and section of serial house type 500.

13
Längsschnitt 1:300.
Coupe longitudinale.
Longitudinal section.

1 Schlaflgeschoss / Etage de chambres / Floor with sleeping accommodation
2 Wohngeschoß / Etage de séjour / Floor with living rooms
3 Tankraum / Réservoirs de mazout / Tank room
4 Unterstation / Sous-station / Sub-station
5 Atelierwohnung. Vier Atelierwohnungen sind an der querliegenden Mittelachse angeordnet / Logements avec atelier. Quatre de ces logements s'organisent sur l'axe moyen transversal / Studio flat. Four studio flats are arranged along the transverse axis

14
Grundriß Obergeschoß 1:300
Plan de l'étage.
Plan of top storey.

15
Grundriß Gartengeschoß 1:300.
Plan de l'étage jardin.
Plan of garden storey.

16
Grundriß Eingangsgeschoß 1:300.
Plan de l'étage d'entrée.
Plan of entrance floor.

17–20
Grundriss und Schnitt Reihenhaus Typ 400.
Plans et coupe d'une maison en rangée du type 400.
Plans and section of serial house Type 400.

17
Längsschnitt 1:300.
Coupe transversale.
Longitudinal section.

1 Schlaflgeschoss / Etage de chambres / Floor with sleeping accommodation
2 Wohngeschoß / Etage de séjour / Floor with living rooms
3 Abstellraum / Débarras / Storeroom
4 Schlaf- und Arbeitsraum / Pièce de travail et chambre à coucher / Bedroom and study
5 Atelierwohnung / Logement avec atelier / Studio flat

18
Grundriß Obergeschoß 1:300.
Plan de l'étage.
Plan of top storey.

19
Grundriß Eingangsgeschoß 1:300.
Plan de l'étage d'entrée.
Plan of entrance floor.

20
Grundriß Gartengeschoß 1:300.
Plan de l'étage-jardin.
Plan of garden storey.

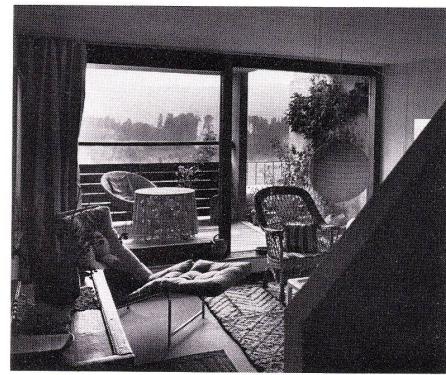
21
Treppe zum Obergeschoß im Reihenhaus.
Escalier menant à l'étage dans une des maisons en rangée.
Steps to top storey in terrace house.

22
Reihenhaus. Blick in die Küche.
Maisons en rangée. Vue dans une cuisine.
Terrace house. View of the kitchen.

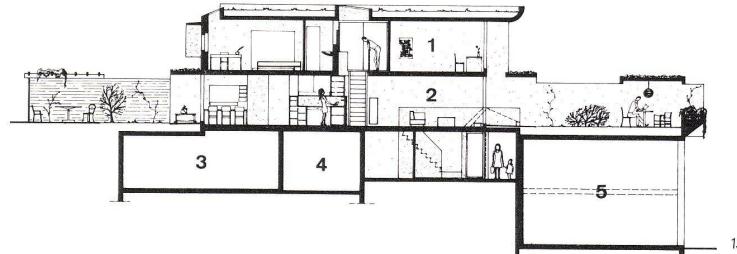
23
Mehrfamilienhaus mit offener Stützenhalle.
Le bloc d'habitations reposant sur un portique.
Block of flats with open support hall.

24
Offene Stützenhalle.
Portique ouvert.
Open support hall.

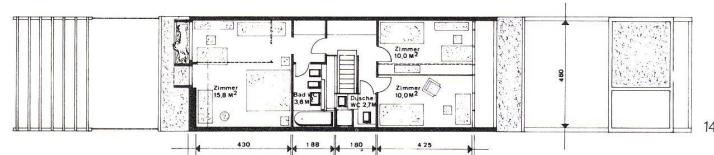
25
Stützengeschoß des Mehrfamilienhauses mit Blick auf den Stufenweg.
Portique d'appui du bloc d'habitations montrant les degrés d'accès.
Support floor of a block of flats with view of access steps.



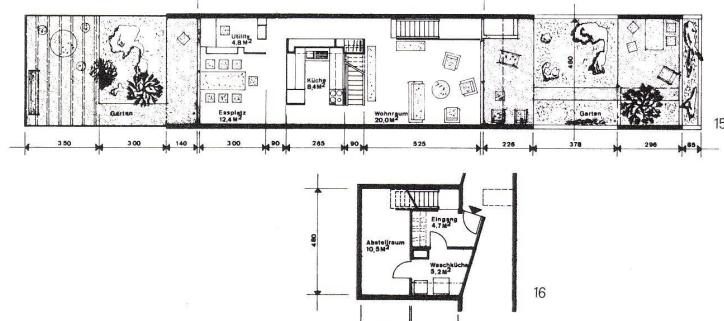
12



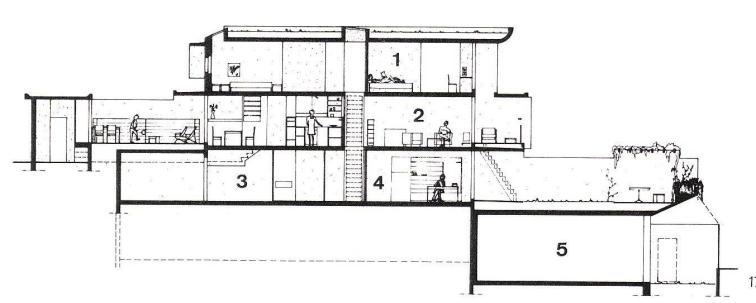
13



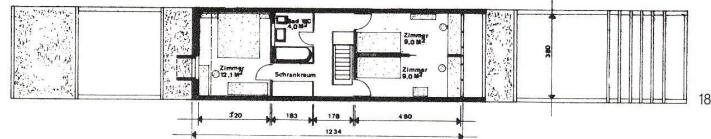
14



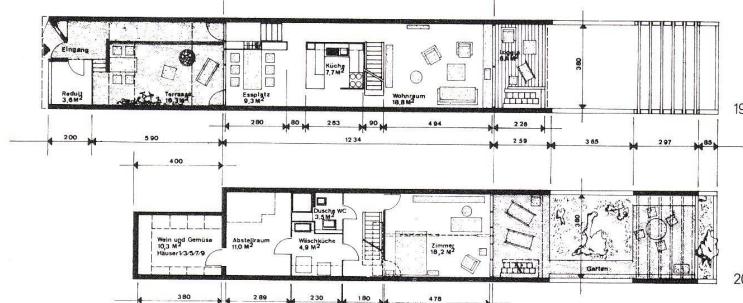
15



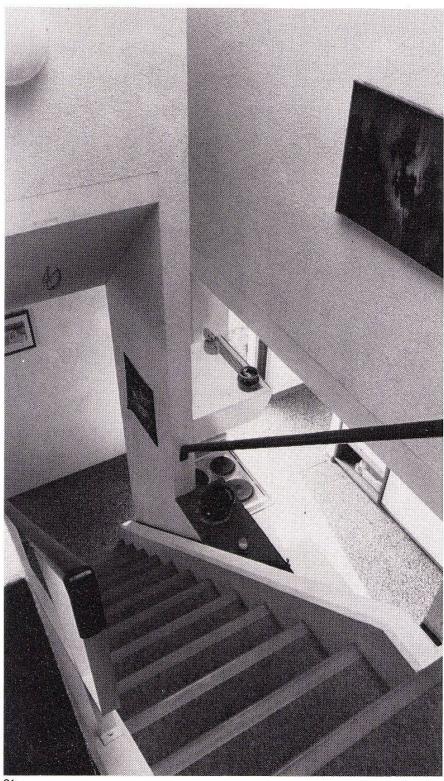
16



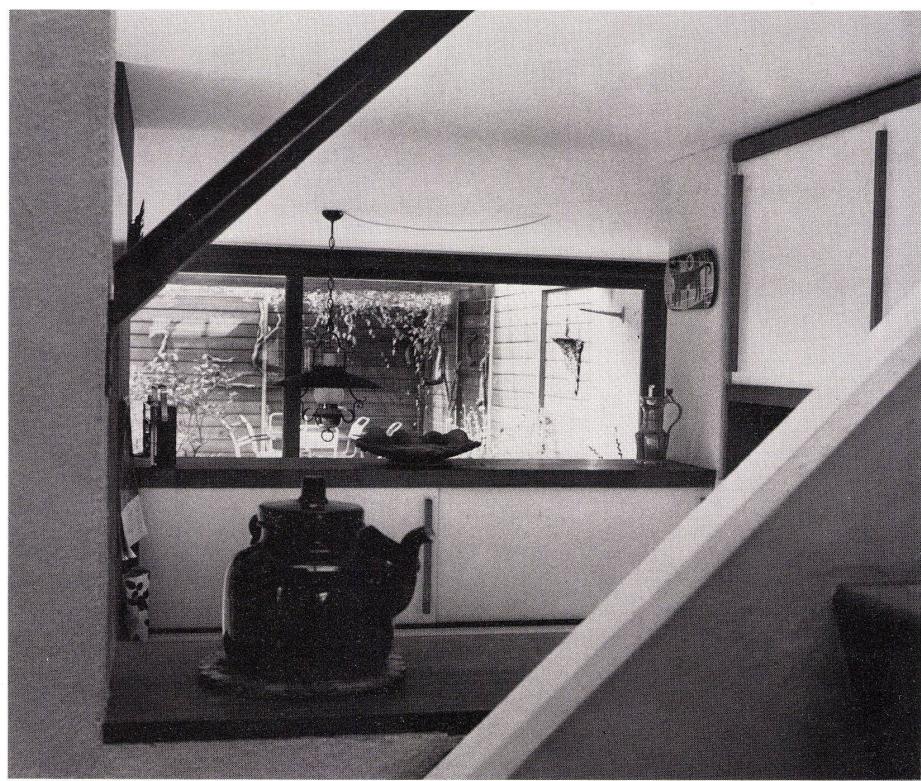
17



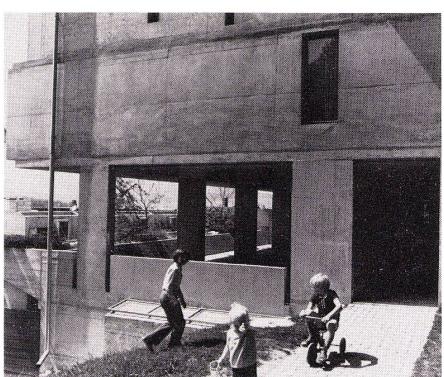
18



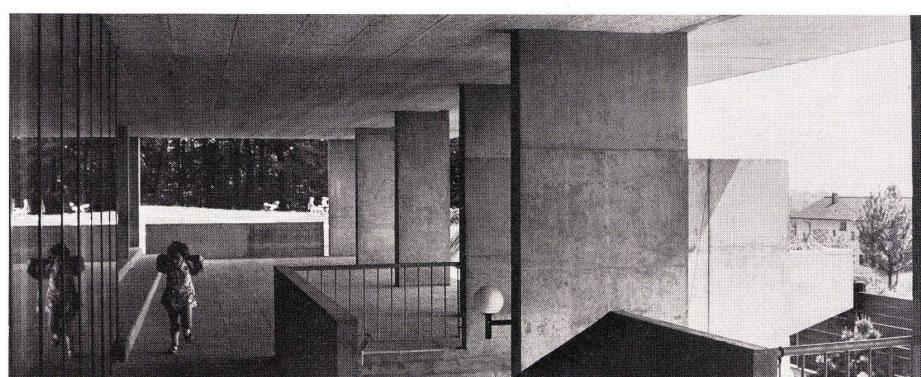
21



22



23



24



25